

**Smlouva o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje
na realizaci projektu „Optimalization of Natura 2000 sites management delivery in the South
Bohemia Region and the territory of South Slovakia“ schváleného Evropskou unií
zastoupenou Výkonnou agenturou pro malé a střední podniky/
Generálním ředitelstvím pro životní prostředí
uzavřená ve smyslu § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů
(číslo smlouvy SFV/OEZI/2536/19)**



KUJCP01L4J5E

I.

Obecná ustanovení

1. Zastupitelstvo Jihočeského kraje rozhodlo svým usnesením č. 106/2019/ZK-20 ze dne 11. 4. 2019 podle § 36 odst. 1 písm. i) zákona č. 129/2000 Sb., o krajích, ve znění pozdějších předpisů, v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů“), a ve smyslu Zásad Jihočeského kraje pro poskytování veřejné finanční podpory SM/107/ZK o poskytnutí návratné finanční výpomoci (dále jen „výpomoc“) ve výši a za podmínek dále uvedených v této smlouvě.
2. Tato smlouva je uzavírána na podkladě projektu „Optimalization of Natura 2000 sites management delivery in the South Bohemia Region and the territory of South Slovakia“ schváleného Evropskou unií zastoupenou Výkonnou agenturou pro malé a střední podniky/Generálním ředitelstvím pro životní prostředí.

II.

Poskytovatel a příjemce výpomoci

1. Poskytovatelem výpomoci je:
Jihočeský kraj
U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice
IČ: 70890650
DIČ: CZ70890650
zastoupený **Mgr. Bc. Antonínem Krákem**, členem Rady Jihočeského kraje
(dále jen „poskytovatel“)
2. Příjemcem výpomoci je:
Krajské školní hospodářství
U Zimního stadionu 1952/2, 370 01 České Budějovice
Vedené u Krajského soudu v Českých Budějovicích pod sp. zn. Pr 662
IČ:71294775
DIČ:CZ71294775
Plátce DPH: ano ne
Možnost odpočtu DPH na vstupu v rámci projektu: ano ne
zastoupené **Bc. Petrem Stehlikem**, ředitelem
(dále jen „příjemce“)

III.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí návratné finanční výpomoci za účelem předfinancování projektu „Optimalization of Natura 2000 sites management delivery in the South Bohemia Region and the territory of South Slovakia“ (dále jen „projekt“), který je schválen Evropskou unií zastoupenou Výkonnou agenturou pro malé a střední podniky/Generálním ředitelstvím pro životní prostředí k financování a realizaci. Grantová dohoda (projekt číslo – LIFE16 NAT/CZ/000001) je přílohou této smlouvy.

2. Příjemce potvrzuje, že projekt uvedený v odst. 1 tohoto článku nezakládá nedovolenou veřejnou podporu.
3. Příjemce je povinen použít výpomoc jen k účelu stanovenému schváleným projektem a může být použita pouze za podmínek uvedených v Grantové dohodě (projekt číslo – LIFE16 NAT/CZ/000001).
4. Z poskytnuté výpomoci lze hradit pouze způsobilé výdaje spojené s realizací projektu, které jsou specifikovány v Grantové dohodě (projekt číslo – LIFE16 NAT/CZ/000001).
5. Prostředky z výpomoci nesmí příjemce poskytnout jiným právnickým nebo fyzickým osobám, pokud nejde o úhrady spojené s realizací projektu, na který byly poskytnuty.

IV.

Výše a čerpání výpomoci

1. Celkový příslib Jihočeského kraje na kofinancování a předfinancování způsobilých výdajů projektu „Optimization of Natura 2000 sites management delivery in the South Bohemia Region and the territory of South Slovakia“ schválený usnesením č. 106/2019/ZK-20 činí **17 882 925,00 Kč**, přičemž celková schválená výše kofinancování způsobilých výdajů činí **6 647 925,00 Kč** (tj. 15,72 % z celkových způsobilých výdajů podílu ZO ČSOP ONYX) a celková schválená výše návratné finanční výpomoci na předfinancování způsobilých výdajů činí **11 235 000,00 Kč** (tj. 26,56 % z celkových způsobilých výdajů podílu Krajského školního hospodářství). Schválená částka bude vyplacena v šesti splátkách ve výši: **3 300 000,00 Kč** (tj. 18,45 % z celkového objemu prostředků poskytnutých Jihočeským krajem na kofinancování a předfinancování způsobilých výdajů (dotace na kofinancování a návratná finanční výpomoc), **3 800 000,00 Kč** (tj. 21,25 %), **4 000 000,00 Kč** (tj. 22,37 %), **4 000 000,00 Kč** (tj. 22,37 %), **2 000 000,00 Kč** (tj. 11,18 %) a **782 925,00 Kč** (tj. 4,38 %). Výpomoc bude činit vždy 62,83 % z každé splátky.
2. Výpomoc v celkové výši **11 235 000,00 Kč** bude poskytnuta na základě žádostí příjemce o proplacení výpomoci Jihočeského kraje na předfinancování způsobilých výdajů, a to bezhotovostním převodem z účtu poskytovatele č. 170320242/0300 na účet příjemce č. 1036291/0100.

První část výpomoci ve výši **2 073 235,00 Kč** (tj. 62,83 % z první splátky ve výši 3 300 000,00 Kč) bude poskytnuta na základě žádostí o proplacení dle harmonogramu uvedeného v odst. 4 tohoto článku. Součástí první žádosti o proplacení výpomoci musí být podrobný rozpočet projektu.

Druhá část výpomoci ve výši **2 387 361,00 Kč** (tj. 62,83 % z druhé splátky ve výši 3 800 000,00 Kč) bude vyplacena dle harmonogramu uvedeného v odst. 4 tohoto článku po doložení kopií dokladů o úhradě faktur a účetních dokladů prokazujících profinancování předchozí části výpomoci a předchozí části dotace na kofinancování ve výši 1 226 765,00 Kč poskytnuté dle smlouvy č. SDO/OEZI/2535/19.

Třetí část výpomoci ve výši **2 513 012,00 Kč** (tj. 62,83 % z třetí splátky ve výši 4 000 000,00 Kč) bude vyplacena dle harmonogramu uvedeného v odst. 4 tohoto článku po doložení kopií dokladů o úhradě faktur a účetních dokladů prokazujících profinancování předchozí části výpomoci a předchozí části dotace na kofinancování ve výši 1 412 639,00 Kč poskytnuté dle smlouvy č. SDO/OEZI/2535/19.

Čtvrtá část výpomoci ve výši **2 513 012,00 Kč** (tj. 62,83 % z čtvrté splátky ve výši 4 000 000,00 Kč) bude vyplacena dle harmonogramu uvedeného v odst. 4 tohoto článku po doložení kopií dokladů o úhradě faktur a účetních dokladů prokazujících profinancování předchozí části výpomoci a předchozí části dotace na kofinancování ve výši 1 486 988,00 Kč poskytnuté dle smlouvy č. SDO/OEZI/2535/19.

Pátá část výpomoci ve výši **1 256 505,00 Kč** (tj. 62,83 % z páté splátky ve výši 2 000 000,00 Kč) bude vyplacena dle harmonogramu uvedeného v odst. 4 tohoto článku po doložení kopií dokladů o úhradě faktur a účetních dokladů prokazujících profinancování předchozí části výpomoci a předchozí části dotace na kofinancování ve výši 1 486 988,00 Kč poskytnuté dle smlouvy č. SDO/OEZI/2535/19.

Šestá část výpomoci ve výši **491 875,00 Kč** (tj. 62,83 % z šesté splátky ve výši 782 925,00 Kč) bude vyplacena dle harmonogramu uvedeného v odst. 4 tohoto článku po doložení kopií dokladů o úhradě faktur a účetních dokladů prokazujících profinancování předchozí části výpomoci a předchozí části dotace na kofinancování ve výši 743 495,00 Kč poskytnuté dle smlouvy č. SDO/OEZI/2535/19.

3. Součástí druhé a následující žádosti o proplacení musí být ucelený soupis doložených účetních dokladů.
4. Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci ve výši uvedené v odst. 2 tohoto článku bude následující:

Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci v Kč			
Žádost	Termín předložení žádosti	Výše výpomoci	
		Investiční výdaje	Neinvestiční výdaje
1.	Říjen 2019	0,-	2 073 235,00
2.	Únor 2020	0,-	2 387 361,00
3.	Únor 2021	0,-	2 513 012,00
4.	Únor 2022	0,-	2 513 012,00
5.	Únor 2023	0,-	1 256 505,00
6.	Únor 2024	0,-	491 875,00
CELKEM		0,-	11 235 000,00

Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci lze upravit pouze písemným dodatkem k této smlouvě.

5. O použití prostředků výpomoci vede příjemce oddělenou průkaznou účetní evidenci a zavazuje se uchovávat tuto účetní evidenci po dobu 10 (deseti) let po ukončení realizace projektu.
6. Stanovení závazných podílů na financování způsobilých výdajů projektu dle usnesení č. 106/2019/ZK-20 a Grantové dohody (projekt číslo – LIFE16 NAT/CZ/000001) je uvedeno v tabulce níže.

Druh dotace	Výše v Kč dle rozpočtu projektu	Podíl na celkových způsobilých výdajích v (%)
Dotace z krajského rozpočtu na kofinancování projektu	6 647 925,00	15,72 %
Dotace EU	30 250 000,00	71,52 %
Dotace SR	5 400 000,00	12,76 %
Vlastní podíl příjemce	0,00	0 %
Celkové způsobilé výdaje	42 297 925,00	100 %

Celkové nezpůsobilé výdaje	0,00
----------------------------	-------------

Celkové výdaje projektu	42 297 925,00
-------------------------	----------------------

7. Pokud je smlouva o poskytnutí dotace z dotačního titulu EU uzavřena v EUR a i dotace z dotačního titulu EU bude vyplacena v EUR, nese kurzové riziko příjemce.
8. Všechny výdaje musejí být pro účely této smlouvy vykazovány bez daně z přidané hodnoty v případě, kdy je příjemce jejím plátcem a má možnost požádat příslušného správce daně o její zpětné proplacení.
9. Příjemce je povinen doložit poskytovateli kopie všech případných dodatků Grantové dohody (projekt číslo – LIFE16 NAT/CZ/000001), a to neprodleně po jejich obdržení.

V.

Finanční vypořádání

1. Po ukončení realizace projektu předloží příjemce poskytovateli nejpozději do 2 měsíců krátkou věcnou zprávu a vyúčtování celkové realizace projektu spolu s doložením užití poslední části výpomoci a poslední části poskytnuté dotace na kofinancování.
2. **Příjemce je povinen** po ukončení realizace projektu (v případě etapizace projektu po ukončení každé etapy) v souladu s podmínkami Grantové dohody (projekt číslo – LIFE16 NAT/CZ/000001) uzavřené mezi Evropskou unií zastoupenou Výkonnou agenturou pro malé a střední podniky/Generálním ředitelstvím pro životní prostředí a příjemcem žádat o proplacení způsobilých výdajů z Evropské unie. Skutečné způsobilé výdaje projektu proplacené v rámci žádostí o platbu v období fyzické realizace projektu je příjemce oprávněn použít k průběžnému financování zbývajících způsobilých výdajů projektu. Vždy v den podání žádosti o proplacení způsobilých výdajů z grantu Evropské komise musí být avízo o předložení žádosti zasláno e-mailem poskytovateli, a to na adresu hajickovaj@kraj-jihocesky.cz. Dále je příjemce povinen předložit poskytovateli každou žádost o platbu a soupisku předložených dokladů, a to neprodleně po schválení kontrolním/řídícím orgánem, a výpis z účtu s obdrženou dotací. Po proplacení poslední žádosti o platbu a po obdržení příslušných prostředků na svůj účet je **příjemce povinen vrátit celou částku poskytnutou z rozpočtu Jihočeské kraje na předfinancování způsobilých výdajů projektu ve výši 11 235 000,00 Kč uvedenou v čl. IV. odst. 2 tak, aby do 15 pracovních dnů od obdržení poslední části dotace byly prostředky připsány na účet poskytovatele č. 170320242/0300, nejpozději však do 30. 6. 2025.**
3. Pokud by při závěrečném vyúčtování či kontrole projektu (v případě etapizace projektu po vyúčtování či kontrole etapy) došlo ke snížení výše způsobilých výdajů, které budou refundovány z Evropské unie, je příjemce bez ohledu na tuto skutečnost povinen vrátit poskytovateli po ukončení projektu, resp. příslušné etapy projektu celou částku výpomoci uvedenou v čl. IV. odst. 2 této smlouvy, resp. celkovou částku poskytnutou na danou etapu.

VI.

Porušení rozpočtové kázně a výpověď smlouvy

1. Příjemce bere na vědomí, že každé porušení povinností podle této smlouvy bude považováno za porušení rozpočtové kázně podle ustanovení § 22 zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů a poskytovatel je oprávněn požadovat odvod a úhradu penále za porušení rozpočtové kázně.
2. Poskytovatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět z důvodů na straně příjemce, a to zejména v případě, že po uzavření této smlouvy nastane nebo vyjde najevo skutečnost, která poskytovatele opravňuje výpomoc nebo její část odejmout. Takovými skutečnostmi jsou

například zjištění poskytovatele, že došlo k ukončení/odstoupení či nerealizaci smlouvy o poskytnutí dotace EU, popř. k nevyplacení dotace z příslušného dotačního titulu pro porušení podmínek daného dotačního titulu, dále že údaje, které mu příjemce sdělil a které měly vliv na rozhodnutí o poskytnutí výpomoci, jsou nepravdivé nebo využití výpomoci není v souladu s účelem uvedeným v čl. III. odst. 1 této smlouvy.

3. Výpovědní lhůta činí 10 dní a začíná běžet dnem doručení písemné výpovědi příjemci.
4. V písemné výpovědi poskytovatel uvede zjištěné skutečnosti, které jej prokazatelně vedly k výpovědi smlouvy, a vyzve příjemce k vrácení výpomoci nebo její části. Příjemce je povinen tyto prostředky vrátit do 15 dnů od ukončení smlouvy bezhotovostním převodem na účet poskytovatele uvedený ve výpovědi. Pokud výpomoc ještě nebyla převedena na účet příjemce, má poskytovatel právo výpomoc neposkytnout.
5. Poskytovatel je oprávněn požadovat úhradu penále za porušení rozpočtové kázně ve výši 1 promile denně z neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků, nejvýše však do výše této částky.
6. Příjemce je oprávněn tuto smlouvu vypovědět ze závažných důvodů, které je povinen poskytovateli sdělit. Výpovědní lhůta činí 1 měsíc a začíná běžet ode dne doručení písemné výpovědi poskytovateli. V případě vypovězení smlouvy ze strany příjemce nemá příjemce nárok na poskytnutí výpomoci. Poskytnutá plnění ze strany poskytovatele je povinen příjemce vrátit poskytovateli v plné výši bezhotovostním převodem na účet poskytovatele č. 170320242/0300 do 15 dnů od doručení výpovědi poskytovateli.

VII.

Povinnosti příjemce při přeměně, insolenci a likvidaci právnické osoby

1. V případě, že je příjemce právnickou osobou vyjma obce a má dojít k jeho přeměně podle příslušného zákona a příjemce má být zanikající právnickou osobou, má povinnost tuto skutečnost oznámit s dostatečným předstihem poskytovateli s žádostí o udělení souhlasu s přechodem práv a povinností z tohoto smluvního vztahu na právního nástupce. Přitom musí respektovat, že každá taková skutečnost musí být projednána v tom orgánu poskytovatele, který schválil poskytnutí výpomoci a smlouvu o jejím poskytnutí.
2. K žádosti o udělení souhlasu podle odstavce 1 musí příjemce prokázat příslušnými dokumenty, že práva a povinnosti z tohoto smluvního vztahu, včetně případné udržitelnosti, přejdou na právního nástupce a právní nástupce se zavazuje tyto povinnosti plnit (např. projekt fúze). Poskytovatel je oprávněn si vyžádat dodatečné podklady, pokud z dodaných podkladů nebude tato skutečnost vyplývat.
3. V případě, že poskytovatel žádosti vyhoví, spraví o tom bez zbytečného odkladu příjemce po projednání v příslušném orgánu poskytovatele a uzavře dodatek ke smlouvě, který bude obsahovat popis a důvod jeho uzavření s ohledem na přeměnu příjemce.
4. V případě, že žádosti poskytovatel nevyhoví, bezodkladně o tom spraví příjemce po projednání v příslušném orgánu poskytovatele. Poskytovatel je oprávněn posoudit dosavadní naplnění účelu smlouvy a rozhodne o vrácení poskytnuté výpomoci nebo její části. V takovém případě má příjemce povinnost vrátit doposud vyplacenou výpomoc nebo její část způsobem a ve lhůtě, které stanoví ve výzvě poskytovatel.

5. V případě, že je příjemce příspěvkovou organizací jiného územního samosprávného celku, je povinen při sloučení, splynutí či rozdělení postupovat obdobně podle odstavce 1 (doložení např. formou usnesení zastupitelstva územně samosprávného celku). Poslední věta odstavce 2 platí obdobně.
6. V případě, že příslušný soud rozhodl o úpadku příjemce nebo má být příjemce zrušen s likvidací, je povinen tuto skutečnost neprodleně oznámit poskytovateli. Poskytovatel je oprávněn posoudit dosavadní naplnění účelu smlouvy a rozhodne o vrácení poskytnuté výpomoci nebo její části. V takovém případě má příjemce povinnost vrátit doposud vyplacenou výpomoc nebo její část způsobem a ve lhůtě, které stanoví ve výzvě poskytovatel. Zároveň je povinen bezodkladně oznámit insolvenčnímu správci či likvidátorovi příjemce, že tento přijal výpomoc z rozpočtu poskytovatele a váže ho povinnost vyplacenou výpomoc vrátit zpět do rozpočtu poskytovatele.

VIII.

Ostatní ujednání

1. Pokud dojde v průběhu platnosti této smlouvy na straně příjemce ke změně podmínek, za kterých byla výpomoc poskytnuta, je příjemce povinen oznámit toto písemně poskytovateli neprodleně po zjištění změny.
2. Příjemce souhlasí se zveřejněním této smlouvy. Příjemce prohlašuje, že tato smlouva neobsahuje údaje, které tvoří předmět jeho obchodního tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.
3. Poskytovatel výpomoci je oprávněn provádět u příjemce kontrolu realizace, výsledků a povinné udržitelnosti projektu a kontrolu účetnictví, příp. dalších skutečností, a to v rozsahu potřebném k posouzení, zda jsou podmínky projektu a ujednání této smlouvy dodržovány.
4. Příjemce se zavazuje umožnit poskytovateli nebo jím písemně pověřeným osobám provést kdykoli (i v průběhu realizace) komplexní kontrolu postupů a výsledků realizace projektu, včetně použití prostředků výpomoci, a zpřístupnit na požádání veškeré doklady související s realizací projektu a s plněním závazků podle této smlouvy. Tímto ujednáním nejsou dotčena ani omezena práva kontrolních a finančních orgánů státní správy České republiky.

IX.


Závěrečná ujednání


1. Smlouva je vyhotovena ve 4 stejnopisech majících povahu originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží 2 výtisky.
2. Změny a doplňky této smlouvy lze provádět pouze formou písemných číslovaných dodatků, podepsaných oběma smluvními stranami.
3. Příjemce bere na vědomí, že v případě zjištění závažných nedostatků při realizaci projektu, včetně nedodržení termínu odevzdání vyúčtování poskytnuté výpomoci za uplynulý kalendářní rok, je poskytovatel oprávněn vyloučit v následujících 5 letech jeho žádosti o poskytnutí dotací, finančních darů a návratných finančních výpomocí z prostředků poskytovatele.

4. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
5. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem řádně přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně. Smluvní strany potvrzují autentičnost této smlouvy svým podpisem.

V Českých Budějovicích 24 -10- 2019

V Českých Budějovicích 16. 10. 2019


.....
za poskytovatele
Mgr. Bc. Antonín Čížek
člen Rady Jihočeského kraje





za příjemce
Bc. Petr Stehlík
ředitel

Krajské školní hospodářství České Budějovice
U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 Č. Budějovice
Ředitelství Protivín
Masarykovo náměstí 12, 398 11 Protivín
IČO: 712 94 775 DIČ: CZ71294775

Přílohou této smlouvy je:

- Grantová dohoda (projekt číslo – LIFE16 NAT/CZ/000001)



EUROPEAN COMMISSION
Executive Agency for Small and Medium-sized Enterprises
Unit B3 LIFE and CIP Eco-Innovation



GRANT AGREEMENT¹

PROJECT NUMBER – LIFE16 NAT/CZ/000001

CZ-SK SOUTH LIFE

The **European Union** (hereinafter referred to as "the Union"), represented by the Executive Agency for Small and Medium-sized Enterprises (hereinafter referred to as "the Agency", also referred to as "Contracting Authority") and acting under the powers delegated by the European Commission (hereinafter referred to as 'the European Commission'), represented for the purposes of signature of this Agreement by Mr. Angelo Salsi, Head of Unit.

on the one part,

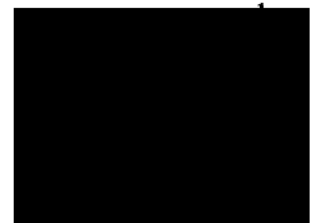
and

1. Jihočeský kraj/South Bohemia Region (SBR)

Public Body

Registration number: 70890650

¹ Within the framework of the Regulation (EC) No 1293/2013 of the European Parliament and of the Council of 11 December 2013 on the establishment of a Programme for the Environment and Climate Action (LIFE) and repealing Regulation (EC) No 614/2007, OJ L 347 of 20/12/2013, p.185 (hereinafter "the LIFE Regulation") and the Commission Implementing Decision of 19 March 2014 on the adoption of the LIFE multiannual work programme for 2014-17, OJ L116 of 17/04/2014, p. 1.



U Zimního Stadionu 1952/2, 37076 Ceske Budejovice, Czech Republic

VAT number: CZ70890650,

hereinafter referred to as “the coordinating beneficiary”, represented for the purposes of signature of this Agreement by Governor of the South Bohemia Region, Mgr. Ivana Stráská and the following other associated beneficiaries:

2. Bratislavské Regionálne Ochranské Združenie/Regional Association for Nature Conservation and Sustainable Development (BROZ) - established in Slovakia

3 ZO CSOP Onyx (ONYX) - established in Czech Republic

4. Krajske Skolni Hospodarstvi, U zimního stadionu 1952/2, 370 76 Ceske Budejovice (RSE) – established in Czech Republic

5. Štátna Ochrana Prírody Slovenskej Republiky/State Nature Conservancy of the Slovak Republic (SNC) – established in Slovakia

duly represented by the coordinating beneficiary or by virtue of the mandate[s] included in Annex II form[s] A4 for the signature of this Agreement,

hereinafter referred to collectively as “the beneficiaries”, and individually as “beneficiary” for the purposes of this Agreement where a provision applies without distinction between the coordinating or associated beneficiary[ies],

on the other part,

HAVE AGREED

to the Special Conditions (hereinafter referred to as “the Special Conditions”) and the following Annexes:

- Annex I General Conditions (hereinafter referred to as “the General Conditions”)
- Annex II Description of the project
- Annex III Estimated budget of the action: Annex II, Forms R1, R2, and all F-Forms
- Annex IV Mandate[s] provided to the coordinating beneficiary by the other beneficiary[ies]: Annex II, Form[s] A4
- Annex V Model technical report: The applicable model technical reports are to be found on the website <http://ec.europa.eu/environment/life/toolkit/pmtools/index.htm>
- Annex VI Model financial statement: The applicable model financial reports are to be found on the website <http://ec.europa.eu/environment/life/toolkit/pmtools/index.htm>

Annex VII Model terms of reference for the certificate on the financial statements to be found on the website

<http://ec.europa.eu/environment/life/toolkit/pmtools/index.htm>

Annex VIII Model terms of reference for the operational verification report: not applicable

Annex IX Model terms of reference for the certificate on the compliance of the cost accounting practices: not applicable

Annex X Financial and Administrative guidelines

<http://ec.europa.eu/environment/life/toolkit/pmtools/index.htm>

Annex XI Guidelines for applicants

<http://ec.europa.eu/environment/life/toolkit/pmtools/index.htm>

which form an integral part of this Agreement, hereinafter referred to as "the Agreement".

The terms set out in the Special Conditions shall take precedence over those set out in the Annexes.

The terms of Annex I "General Conditions" shall take precedence over the other Annexes.

SPECIAL CONDITIONS

ARTICLE I.1 – SUBJECT MATTER OF THE AGREEMENT

The Agency has decided to award a grant, under the terms and conditions set out in the Special Conditions, the General Conditions and the other Annexes to the Agreement, for the project entitled **Optimization of Natura 2000 sites management delivery in the South Bohemia Region and the territory of South Slovakia** ("the project") as described in Annex II.

With the signature of the Agreement, the beneficiaries accept the grant and agree to implement the project, acting on their own responsibility.

ARTICLE I.2 – ENTRY INTO FORCE OF THE AGREEMENT AND DURATION OF THE PROJECT

I.2.1 The Agreement shall enter into force on the date on which the last party signs.

I.2.2 The project shall run from **01/09/2017** ("the starting date") until **30/06/2024**.

ARTICLE I.3 - MAXIMUM AMOUNT AND FORM OF THE GRANT

The grant, also referred to as the Union contribution, shall be of a **maximum amount of EUR 5,085,000** and shall take the form of:

- (a) **The reimbursement of 72.39% of the eligible costs of the project ("reimbursement of eligible costs"), which are estimated at EUR 7,024,703 and which are:**
- (i) **actually incurred ("reimbursement of actual costs") for the following categories of costs for each of the beneficiaries: direct personnel costs; travel and subsistence costs; costs for subcontracting (also referred to as "external assistance costs"); cost of durable goods: (depreciation) costs of infrastructure and equipment, prototype costs; costs for land purchase/long-term lease of land/one-off compensations for land use rights; costs of consumables; other costs;**
 - (ii) *reimbursement of unit costs: not applicable*
 - (iii) *reimbursement of lump sum costs: not applicable*
 - (iv) **declared on the basis of a flat-rate: overheads as specified in Annex III as a fixed percentage of the eligible direct costs excluding costs of land purchase/long-term lease of land/one-off compensations for land use rights.**
 - (v) *reimbursement of costs declared on the basis of the beneficiary's usual cost accounting practices: not applicable*
- (b) *unit contribution: not applicable*
- (c) *lump sum contribution: not applicable*
- (d) *flat-rate contribution: not applicable*

ARTICLE I.4 – ADDITIONAL PROVISIONS ON REPORTING, PAYMENTS AND PAYMENT ARRANGEMENTS

I.4.1 Reporting periods, payments

In addition to the provisions set out in Articles II.23 and II.24, the following payment arrangements shall apply:

First pre-financing

- *Upon entry into force of the Agreement, a pre-financing payment of EUR 1,525,500, i.e. 30% of the Union contribution specified in Article I.3 shall be paid to the coordinating beneficiary;;*

Further pre-financing payments

- *A second pre-financing payment of EUR 2,034,000 equivalent to 40% of the Union contribution specified in Article I.3 shall be paid to the coordinating beneficiary, subject to having used at least 100% of the previous pre-financing instalment paid;*

Payment of the balance

- *The balance shall be paid to the coordinating beneficiary subject to the receipt of a certificate on the financial statements and underlying accounts (“certificate on the financial statements”) for the project in accordance with Article II.23.2(d).*

In case the maximum contribution referred to in Article I.3 is greater than EUR 5 000 000:
In addition to the reporting requirements set out in Article II.23 the coordinating beneficiary shall inform the Agency by 30 November each year about the cumulative expenditure incurred by the beneficiaries from the starting date set out in Article I.2.2. This information is required for the Agency's accounting purposes and may not be used for determining the final Union contribution.

I.4.2 Time limit for payments

The time limit for the Agency to make the first pre-financing payment is 30 days, the payment for further pre-financing payments is 60 days and the payment of the balance is 90 days.

I.4.3 Language of requests for payments, technical reports and financial statements

All requests for payments, technical reports and financial statements shall be submitted in English, with the exception of the technical annexes and supporting documents, which may be provided in any official language of the European Union.

ARTICLE I.5 – BANK ACCOUNT FOR PAYMENTS

All payments shall be made to the coordinator's bank account as indicated below:

Project number: LIFE16 NAT/CZ/000001

Name of bank: Česká Národní Banka

Address of branch: Lannova Třída 1, 37135 České Budějovice, Česká Republika

Precise denomination of the account holder: Jihočeský Kraj

Full account number (including bank codes): CZ71 0710 0000 9400 0312 6231

IBAN code: CZ71 0710 0000 9400 0312 6231

ARTICLE I.6 - DATA CONTROLLER AND COMMUNICATION DETAILS OF THE PARTIES

I.6.1 Data controller

The entity acting as a data controller according to Article II.6 shall be: Unit B.3 LIFE and CIP Eco-Innovation.

I.6.2 Communication details of the Agency

Any communication addressed to the Agency shall bear the identification number and project title and *shall be sent to the following address:*

Ordinary or registered mail by postal service:

European Commission

EASME

Unit B.3 LIFE and CIP Eco-Innovation

B-1049 Brussels

Express delivery service or hand-delivery against signature:

European Commission

EASME

Unit B.3 LIFE and CIP Eco-Innovation

Mail Service

Avenue du Bourget 1

B-1140 Brussels

E-mails:

E-mail address: EASME-LIFE-ENQUIRIES@ec.europa.eu

I.6.3 Communication details of the coordinating beneficiary

Any communication from the Agency to the beneficiaries shall be sent to the following address:

Mr. Zdeněk Brož

Project manager

South Bohemia Region/Jihočeský Kraj

Department of Rural Development, Landscape Management and Concept

U Zimního stadionu 1952/2, 37076 České Budějovice, Czech Republic

E-mail address: broz@kraj-jihocesky.cz

ARTICLE I.7 - ENTITIES AFFILIATED TO THE BENEFICIARIES

Not Applicable

ARTICLE I.8 - BENEFICIARIES WHICH ARE INTERNATIONAL ORGANISATIONS

Not Applicable

ARTICLE I.9 - AUDITS

By derogation of Article II.27.3 of the general conditions, notwithstanding whether the checks, audits or evaluations are initiated before or after the payment of the balance, the coordinating beneficiary may be required to collect the information concerning the associated beneficiaries.

When requested by the Agency or other outside body authorised by it, the coordinating beneficiary shall provide without delay the information mentioned above, which includes that of the concerned associated beneficiaries. In this case, the coordinating beneficiary shall bear responsibility for obtaining and verifying this information before passing it on to the Agency, as foreseen in Article II.1.3(b)(ii).

In this case, the contradictory audit procedure foreseen in Article II.27.5 shall be conducted with the coordinating beneficiary, who will be requested to submit the observations of the associated beneficiaries concerned by the check, audit or evaluation.

This is without prejudice to the right of the Agency or other outside body authorised by it to perform audits either on one or several associated beneficiaries. In this case the associated beneficiaries shall provide the information directly.

ARTICLE I.10 – SUBMISSION OF REPORTS

By derogation to Article II.23, the technical reports, including annexes, shall only be submitted in electronic format, both to the Agency and to the external monitoring team.

The financial reports shall be submitted, in both paper and electronic formats, as specified in Article II.23

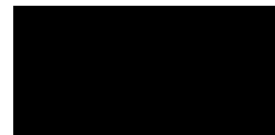
SIGNATURES

For the coordinating beneficiary
Governor of the South Bohemia Region,
Mgr. Ivana Stráská



Done at České Budějovice, on..... 8 -06- 2017

For the Agency
Head of Unit, Angelo Salsi



Done at Brussels, on... 24.15/2017

In duplicate in English